

**JUNIOR LYCEUMS AND SECONDARY SCHOOLS
ANNUAL EXAMINATIONS 2000
Educational Assessment Unit - Education Division**

FORM: II

FRENCH Paper I (a)

LECTURE

Vous avez 3 minutes pour préparer ce passage:

La passion de Nicolas, c'est la musique. Donc, sa chambre ressemble à un studio d'enregistrement. Il a un ordinateur qu'il utilise surtout pour composer de la musique et écrire des chansons. Il a deux guitares, un piano et une table. Il enregistre ses propres chansons. Il a une grosse hi-fi et beaucoup de cassettes et de cédés. Il y a aussi un grand lit, un bureau et une armoire dans sa chambre.

**JUNIOR LYCEUMS AND SECONDARY SCHOOLS
ANNUAL EXAMINATIONS 2000
Educational Assessment Unit - Education Division**

FORM: II

FRENCH Paper I (b)

JEU DE RÔLE

Vous avez 5 minutes pour préparer ce jeu de rôle:

Vous proposez à votre ami(e) de vous accompagner au cinéma. S'il/si elle accepte, fixez l'heure et le lieu de rendez-vous. Tout d'abord, demandez s'il/elle est libre, faites votre proposition, etc, etc.

Le professeur jouera le rôle de votre ami(e).

**JUNIOR LYCEUMS AND SECONDARY SCHOOLS
ANNUAL EXAMINATIONS 2000
Educational Assessment Unit - Education Division**

FORM: II

FRENCH Paper II

TIME: 2 hours

FICHE DU PROFESSEUR: DICTÉE/COMPREHENSION DE L'ORAL

*Exercice 1: **Dictée** (10 points)*

Consignes:

Avant l'épreuve l'examineur s'assurera de la qualité des conditions d'écoute.

L'examineur lira à haute voix les consignes ci-dessous aux candidats. (Si besoin est, l'examineur est prié de traduire en maltais ou en anglais.)

- *Je vais lire le texte de la dictée une fois à vitesse normale. N'écrivez rien pendant cette première lecture.*
- *Puis, je vais dicter le texte en groupes de mots et cela deux fois de suite. Pendant ces deux lectures vous pouvez écrire.*
- *À la fin de la dictée, il y aura une dernière lecture à vitesse normale. Lors de cette dernière lecture vous pourrez faire les corrections nécessaires.*
- *Vous aurez 3 minutes pour la correction finale.*

Écrire au tableau ou, à défaut, épeler:

Emanuelle Béart / est l'une / des actrices françaises / les plus aimées / en France. // Fille d'un célèbre chanteur français, / elle est née / le 14 août 1963 / à Saint Tropez, / sur la Côte d'Azur. // Très jeune, / elle est attirée / par le spectacle. // Elle prend / des cours / d'art dramatique. // Sa carrière au cinéma / commence / à vingt ans, / avec l'«Enfant trouvé». // Elle devient soudain / une star internationale / en 1986. //

Exercice 2: Compréhension de l'oral (10 points)

Lire à haute voix les consignes suivantes. Si besoin est, l'examineur est prié de traduire en maltais ou en anglais.

- *On va vous lire un texte. Écoutez bien la première lecture sans prendre de notes.*
- *Une deuxième lecture aura lieu 2 minutes après, au cours de laquelle vous pouvez prendre des notes.*
- *Vous pourrez ensuite compléter la grille.*
- *Une troisième et dernière lecture se fera trois minutes plus tard.*

Écoutez maintenant le texte proposé:

- Bonjour, madame Staechele. Pouvez-vous me parler du festival de Cannes?
- Eh bien, comme tout le monde sait, le Festival de Cannes est un festival international du film. Il a lieu tous les ans au mois de mai.
- Il dure combien de jours?
- Le Festival dure environ douze jours. Et pendant ces jours, Cannes qui est une très belle ville sur la Côte d'Azur, devient la capitale mondiale du cinéma.
- Et depuis quand existe-t-il, le Festival de Cannes?
- Il a eu lieu après la guerre. Il existe depuis le 20 septembre 1946.
- Qui va à ce festival?
- Il y a environ 10,000 professionnels du cinéma et quelque 2,000 journalistes du monde entier.
- C'est un festival réservé aux films français?
- Ah non, il est ouvert aux films de tous les pays. Le meilleur film reçoit la Palme d'Or.

JUNIOR LYCEUMS
ANNUAL EXAMINATIONS 2000
 Educational Assessment Unit - Education Division

FORM: II	FRENCH	TIME: 2 hours
-----------------	---------------	----------------------

Name Form

*Exercice 1: **Dictée** (10 points: 20 x 1/2)*

Le professeur va lire le texte 3 fois. Écrivez les mots qui manquent.

Emanuelle Béart _____ l'une _____ françaises
 _____ aimées en France. Fille d'un célèbre
 _____ français, elle est _____ le 14 _____ 1963 à Saint
 Tropez, _____ la _____ d'Azur. Très _____, elle
 _____ par le _____. Elle _____ des
 cours d'art dramatique. Sa carrière au _____ commence à _____
 ans, _____ l'«Enfant trouvé». Elle devient _____ une
 _____ internationale en 1986.


*Exercice 2: **Compréhension de l'Oral:** (10 points)*

Nom Propre: Madame Staechele

Vrai (V) ou Faux (F)?

	V	F
0. Le Festival de Cannes a lieu au mois de mai.	X	
1. Il dure plus de 19 jours.		
2. Cannes se trouve sur la Côte d'Azur.		
3. Pendant ce Festival, Cannes devient très célèbre.		
4. Le Festival de Cannes existe depuis 1946.		
5. 30,000 professionnels du cinéma sont présent.		
6. 2,000 journalistes internationaux sont là.		
7. C'est un Festival international du film.		
8. Cannes est une ville horrible.		
9. C'est après la 1 ^{ère} guerre qu'on commence à faire ce festival.		
10. Le meilleur film reçoit le César d'Or.		

Exercice 3: Document Authentique: lisez bien le texte puis répondez aux questions (10 points)

<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);"> SOCIÉTÉ NATIONALE DE PROTECTION DE LA NATURE 57, RUE CUVIER, PARIS (V^e) - TEL. 47.07.31.95 B.P. 405 - 75221 PARIS CEDEX 05 </p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p style="text-align: center;"> <i>J'écoute les oiseaux à la ville et dans le jardin</i> </p>  </div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px auto; width: fit-content;"> <p> J'écoute les oiseaux à la ville et dans le jardin <i>Edition spéciale pour les jeunes enfants avec deux grands posters en couleur.</i> 2 cassettes avec 18 espèces chacune, oiseaux familiers des villes et des jardins. Chaque espèce est dessinée en grand sur les posters qui peuvent décorer les murs. Un texte simple présente chaque oiseau en gros caractère et en quelques mots. Commentaire enregistré décrivant les comportements. 2 fois C.20 = 40 minutes. Mono, haute-fidélité, sans dolby. 2 K7 + Coffret + Posters 160 F </p> </div> <p style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> En vente à la S.N.P.N. </p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Combien d'espèces d'oiseaux différents peut-on écouter sur chaque cassette? (1 point) _____ 2. Où peut-on mettre les posters? (2 points) _____ 3. Que peut-on acheter avec 160 F? (3 points) _____ 4. Que signifie S.N.P.N.? (2 points: 4 x 1/2) _____ 5. Quelle est l'adresse de la S.N.P.N.? (1 point) _____
--	---

Exercice 4: Mettez ces verbes au futur simple (5 points: 5 x 1)

Demain, nous (sortir) _____ tous ensemble. Tu (pouvoir) _____ aussi nous accompagner. On (aller) _____ donc au restaurant. Pierre (avoir) _____ naturellement un très bon appétit. Les filles (mettre) _____ leurs plus belles robes.

Exercice 5: Remplissez les blancs avec l'heure: (5 points: 10 x 1/2)

Hier, à (3.00 p.m.) _____ de l'_____ - _____ Thomas a pris son goûter. À (4.30) _____ et _____ il est monté dans le métro. Il est arrivé à la bibliothèque exactement à (5.00) _____ heures. Thomas se trouve toujours au collège à (12.00) _____ mais à (24.00) _____ il dort profondément dans son lit.

Exercice 6: Compréhension de l'Écrit (15 points)

Je m'appelle Marguerite. J'ai 16 ans et je suis en troisième. Mon passé-temps préféré, c'est la musique. J'écoute de la musique tous les jours. C'est Céline Dion que j'écoute le plus parce que c'est ma chanteuse préférée. Je connais sa musique depuis seulement un an et demi. Une amie m'a prêté une cassette. J'adore la voix de Céline Dion. En fait, j'aime tout. J'aime la musique et les paroles de ses chansons, j'aime sa façon de s'habiller, j'aime sa personnalité, j'aime son accent canadien. Cette chanteuse nous donne principalement des chansons d'amour. Les paroles sont très directes. Je veux bien la voir en concert. Dans les magazines de musique, on parle souvent d'elle: de ses passe-temps, de sa famille, etc, etc.

1. Faites l'Association

(4 points: 8 x 1/2)

0. je m'appelle	<input type="checkbox"/>	je désire
1. passé-temps	<input type="checkbox"/>	les mots
2. tous les jours	<input type="checkbox"/>	manière
3. préférée	<input type="checkbox"/>	a donné pour peu de temps
4. a prêté	<input type="checkbox"/>	la plupart du temps
5. façon	0	mon prénom est
6. les paroles	<input type="checkbox"/>	favorite
7. je veux bien	<input type="checkbox"/>	de lundi à dimanche
8. souvent	<input type="checkbox"/>	loisir

2. Cochez les bonnes réponses:

(2 points: 4 x 1/2)

- 0) Le nom de l'auteur de ce texte est: a) Céline b) Marguerite.
- 1) Chaque jour Marguerite écoute: a) Vanessa Paradis b) Céline Dion.
- 2) Elle connaît Céline Dion depuis: a) un mois b) un an c) une semaine.
- 3) Les chansons de Céline Dion sont des: a) chansons d'amour b) chansons sur la paix.
- 4) On parle souvent d'elle dans: a) les magazines b) les journaux.

3. Trouvez dans le texte:

(3 points: 6 x 1/2)

- a) un prénom _____
- b) une préposition _____
- c) un article défini _____
- d) un mot avec un accent aigu _____
- e) un pronom possessif _____
- f) un adjectif _____

4. Qui a aidé Marguerite à faire connaître Céline Dion et comment? (2 points)

5. Trouvez un acte de parole exprimant une appréciation. (2 points)

6. Donnez un titre à ce texte? (2 points)

*Exercice 7: **Tâche à accomplir** (15 points)*

Écrivez environ 60 – 80 mots sur l'un des sujets suivants:

1. Écrivez une lettre à votre ami(e) et dites-lui ce que vous faites généralement pendant les vacances d'été.

OU

2. Décrivez la journée d'une personne qui travaille beaucoup.
-

*Exercice 8: **Culture et Civilisation** (10 points + 5 pour le portfolio)*

A. Vrai (V) ou Faux (F)?

	V	F
1. Paris est la capitale de la République française.		
2. Marseille est ville portuaire.		
3. Mont Blanc se trouve dans les Alpes.		
4. Brest, Caen et Le Havre sont au sud de Paris.		

B. Choisissez la bonne réponse:

5. La fête nationale française a lieu:
(a) le 25 décembre
(b) le 14 juillet
6. La fête du travail est:
(a) le 19 mars
(b) le 1^{er} mai
7. On joue des matches de football au
(a) Parc des Princes
(b) Zénith

C. Complétez:

8. Une vedette célèbre: Gérard D ___ ___ ardieu
9. Le président actuel de la République française: Jacques Chir ___ ___
10. L'hymne national français: La Marseillai ___ ___